Distr.: General 2 May 2016 Arabic

Original: English

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة الاجتماع التاسع عشر نيويورك، ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٦ البند ٥ من حدول الأعمال المؤقت انتخاب أحد عشر عضوا باللجنة كي يحلوا محل الأعضاء الذين تنقضي فترة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، وذلك وفقا للفقرتين ٤ و من المادة ١٧ من الاتفاقية

انتخاب أحد عشر عضوا باللجنة كي يحلوا محل الأعضاء الذين تنقضي فترة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، وذلك وفقا للفقرتين ٤ و ٥ من المادة ١٧ من الاتفاقية

مذكرة من الأمين العام

إضافة

١ حملا بالإجراء الوارد في الفقرة ٣ من المادة ١٧ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، دعا الأمين العام، في مذكرة شفوية مؤرخة ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، الدول الأطراف في الاتفاقية إلى تقديم أسماء مرشحيها بحلول ٧ آذار/مارس ٢٠١٦ لانتخاب ١١ عضوا في اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة.
 و ترد التفاصيل المتعلقة بالمرشحين البالغ عددهم ٢٣ مرشحا في الوثيقة

.CEDAW/SP/2016/1 *





CEDAW/SP/2016/2. وتم تلقى أسماء ثـلاث مرشـحات إضافيات، وهُـنّ: آمـال المنـاعي (قطر)، وأسمى خضر (الأردن)، وساره م. كيلامي (كينيا).

٢ - وترد في مرفق هذه المذكرة السير الذاتية للمرشحات المذكورة أسماؤهن أعلاه،
 بالصيغة التي قدمتها حكوماتهن.

٣ - وفي مذكرة مؤرخة ١١ آذار/مارس ٢٠١٦، أبلغت البعثة الدائمة للمملكة العربية السعودية لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف الأمانة العامة بقرار حكومتها سحب ترشيح تماضر الرماح من قائمة الأعضاء المرشحين لانتخابات اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة.

16-07129 **2/9**

المرفق

السير الذاتية للمرشحات*

آمال المناعي (قطر)

تاريخ ومكان الميلاد

١٢ آب/أغسطس ١٩٦٢، الدوحة

لغات العمل

العربية والإنكليزية

المنصب الحالى/الوظيفة الحالية

تشغل منصب الرئيس التنفيذي للمؤسسة القطرية للعمل الاجتماعي، وهي إحدى منظمات المجتمع المدني التي تضم ست مؤسسات متخصصة تعمل على تلبية مختلف احتياجات الفئات الاجتماعية المتنوعة.

الأنشطة المهنية الرئيسية

- هي عضوة في اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان لكونها تمثّل منظمات المحتمع المدني في دولة قطر
 - وهي عضوة نشطة في اللجنة الوطنية للقانون الدولي الإنساني، بوزارة العدل
- وهي عضوة نشطة في المجلس الاستشاري لمركز العلوم الإنسانية والاجتماعية، بجامعة قطر

المؤهلات الدراسية

السيدة آمال المناعي حاصلة على ماجستير إدارة أعمال من كلية سليمان العليان الإدارة الأعمال بالجامعة الأمريكية في بيروت. وهي حاصلة أيضا على دبلوم عال في السياسة العامة والإدارة العامة من جامعة لندن وعلى بكالوريوس اقتصاد من جامعة قطر.

3/9

^{*} تصدر السيرُ الذاتية دون تحرير رسمي.

الأنشطة الرئيسية الأحرى المضطلع بها في المجال المتصل بولاية اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

بفضل الخبرة الواسعة التي اكتسبتها السيدة المناعي ومساهمتها الكبيرة في أنشطة المجتمع المدني إلى جانب الدور الذي تضطلع به في مجال التوعية بحقوق المرأة والطفل، تُعتبر آمال المناعي مرجعا رئيسيا وحبيرة استشارية في مجالات التنمية الاجتماعية والمجتمعية المستدامة على الصعيد الوطني في الهيئات الحكومية وغير الحكومية وكذلك في هيئات القطاع الخاص، وعلى الصعيد الدولي أيضا.

قائمة بأحدث المنشورات التي صدرت للمرشحة بشأن التمييز ضد المرأة والنهوض بحقوقها الإنسانية

أعدَّت مجموعة من ورقات العمل والعروض والدراسات التي تركز على ما يلي:

- تعزيز دور المحتمع المدني في تحقيق أهداف التنمية المستدامة بعد عام ٢٠١٥ من حيث تعزيز المساواة بين الرجل والمرأة وتمكين المرأة، مؤتمر التنمية المستدامة والحد من الكوارث، الدوحة، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥
- استخدام البيانات الإحصائية لصياغة وتنفيذ السياسات المتعلقة بالأسرة، منتدى اليوم العالمي للإحصاء، الدوحة، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥
- تعزيز البحوث والسياسات الأسرية في العالم العربي؛ المؤتمر السنوي لمعهد الدوحة الدولي للأسرة تحت عنوان ''الأسرة العربية في مرحلة التحول: التحديات والقدرة على البقاء''، الدوحة، أيار/مايو ٢٠١٥
- دور المنظمات غير الحكومية في السياسات المتعلقة بالأسر ورفاهها، مؤتمر معهد الدوحة الدولي للأسرة بشأن "تمكين الأسر: طريق إلى التنمية"، الدوحة، نيسان/أبريل ٢٠١٤
 - واقع المرأة في قطاع الطاقة؛ "قمة دور المرأة في قطاع الطاقة"، الدوحة، ٢٠١٥
- تشجيع المشاركة المجتمعية للشباب والنساء، الدورة الثانية من منتدى "دور ريادة الأعمال في التنمية الاقتصادية"، الدوحة، آذار/مارس ٢٠١٥
 - دراسة مشتركة بشأن قانون الأحوال الشخصية في دولة قطر

16-07129 **4/9**

أسمى خضر (الأردن)

تاريخ ومكان الميلاد

الزبابدة، ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٥٢

لغات العمل

العربية والإنكليزية

المنصب الحالى/الوظيفة الحالية

- مفوضة سابقة ونائبة رئيس الهيئة المستقلة للانتخابات، التي أُنشئت في إطار الإصلاحات السياسية والتعديلات الدستورية التي أحريت في الأردن عام ٢٠١١. وهي مسؤولة عن إدارة الانتخابات العامة على الصعيد الوطني وعلى صعيد المحافظات وعلى الصعيد المحلي. وهي تعمل على إحراء انتخابات ديمقراطية عادلة وشاملة وذات مصداقية.
- وقد أسست جمعية معهد تضامن النساء الأردني، وهي منظمة غير حكومية نشطة ومعروفة تدافع عن حقوق المرأة أنشئت في عام ١٩٩٨، ورئيستها الحالية.

الأنشطة المهنية الرئيسية

- مُدرِّسة في مدرسة ثانوية للبنات في عمّان، ١٩٧٤ ١٩٧٧
 - صحفيّة في صحيفة الأخبار اليومية، ١٩٧٧-١٩٧٩
- مارست مهنة المحاماة لمدة ٣٢ عاما حيث دافعت عن حقوق الإنسان وحقوق المرأة ودعت إلى إصلاح القوانين
- شغلت في السابق منصب الأمين العام للجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة (٢٠٠٧-٢٠١٤)
- وزيرة دولة سابقة، وشغلت منصب الناطق الرسمي باسم الحكومة ومنصب وزير الثقافة (٢٠٠٥-٢٠٠٥)
 - عضوة سابقة في مجلس الأعيان الأردبي السادس والعشرين

5/9 16-07129

المؤهلات الدراسية

حصلت على درجة البكالوريوس في القانون

الأنشطة الرئيسية الأحرى المضطلع بها في المحال المتصل بولاية اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

عضوة سابقة في اللجنة التنفيذية للجنة الدولية للحقوقيين، ورئيسة اتحاد المرأة الأردنية، وعضوة مؤسسة ورئيسة ومستشارة في العديد من هيئات المجتمع المديي والمؤسسات الوطنية مثل اللجنة الملكية لصياغة الميثاق الوطني ، ولجنة الحوار الوطني، والمركز الوطني لحقوق الإنسان، والمحلس الوطني لشؤون الأسرة، والمحلس الاجتماعي والاقتصادي الأردي، وفي منظمات إقليمية ودولية أحرى معنية بحقوق الإنسان، وحقوق المرأة والطفل، ودور القانون والسلام والأمن، والعدالة الانتقالية، ومكافحة العنف الجنساني، والتنمية، والمجتمع المدني. وحضرت العديد من مؤتمرات الأمم المتحدة ومن الاجتماعات التشاورية ذات الصلة، وشاركت في المئات من الأنشطة الأحرى. وأطلقت وقادت حملات وشبكات وبرامج قدف لتنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وغيرها من الاتفاقيات والمعايير والتعديلات القانونية والسياسات والخدمات المتعلقة بحقوق المرأة، وحقوق الإنسان، من أجل النهوض بالنساء والفتيات.

قائمة بأحدث المنشورات التي صدرت للمرشحة بشأن التمييز ضد المرأة والنهوض بحقوقها الإنسانية

ألقت المئات من المحاضرات والخطب وأجرت العديد من المقابلات وقدّمت العديد من الورقات البحثية والتقارير والمواد الإعلامية القانونية بشأن الاتفاقية وحقوق المرأة وحقوق المرأة وحقوق الإنسان؛ ولديها مساهمات في منشورات جماعية ذات منحى عملي أكثر منه أكاديميا. وتتضمن بعض الكتب والتقارير التي نشرتها "القانون ومستقبل المرأة الفلسطينية"، و "د ٢٠٠٠ سؤال وجواب حول حقوق المرأة في القانون الأردني"، و "الدستور الأردني من منظور جنساني: التعديلات المقترحة"، و "النهوض بالمرأة الأردنية".

16-07129 **6/9**

ساره م. كيلامي (كينيا)

تاريخ ومكان الميلاد

٢٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢، ميرو، كينيا

لغات العمل

الإنكليزية والفرنسية

المنصب الحالى/الوظيفة الحالية

- رئيسة مجلس إدارة منظمة دولية لحقوق الإنسان تهتم بالجرائم المرتكبة ضد الإنسانية في رواندا
- وتشغل منصب مستشارة معنية بالحقوق الاقتصادية وحقوق الإنسان لدى منظمة ""ثقة القرية" (the Village Trust)، وهي منظمة تمدف لتمكين النساء والشباب، كما ألها مستشارة لدى الأمم المتحدة، ومكلّفة بتنسيق المسائل المتعلقة بالتكافؤ بين الجنسين وإدماج المسائل الجنسانية في جميع البرامج المضطلع كما في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا
- وتدعم مدرسة أورينغو الثانوية للفتيات من أحل تعزيز حقوق الطفلة في المدارس الثانوية الريفية
- وهي محققة لدى الأمم المتحدة في قضايا التحرش والاعتداء والاستغلال الجنسيين، ولا سيما في صفوف الموظفات

الأنشطة المهنية الرئيسية

- الدعوة ووضع السياسات وتنفيذها
- التربية الوطنية وبناء القدرات في صفوف النساء والفتيات
- تعزيز الإدارة الرشيدة للموارد العامة بوضع خطط وإجراء استعراضات للتنفيذ
 - تعبئة الموارد لفائدة المجموعات النسائية من أجل القيام بمشاريع مدرّة للدخل
- توجيه وتمكين الطالبات والبحث عن جهات ترعى الفتيات الفقيرات لتمكينهن من مواصلة تعليمهن (انظر الموقع الإلكتروني التالي: www.villagefunds.org)

7/9

المؤهلات الدراسية

- حاصلة على شهادة الدكتوراه في اقتصاديات التنمية، مع التركيز على دور المرأة في التنمية، من جامعة آخن التقنية، ألمانيا
- حاصلة على شهادة دكتوراه فخرية في العلوم الإنسانية اعترافا بالنشاط المجتمعي الذي قامت به من أحل تمكين المرأة والفتاة من كلية جامعة بيثيل، الولايات المتحدة الأمريكية
- حاصلة على شهادة دراسات عليا في القانون الدولي لحقوق الإنسان من جامعة أوكسفورد، المملكة المتحدة، مع دروس اختيارية بشأن قانون حقوق الإنسان في ما يتعلق بالمسائل الجنسانية والجنسية والمسائل المتعلقة بالفقر
 - حاصلة على شهادة ماجستير في إدارة الأعمال الدولية، تخصص شؤون مالية
- حاصلة على شهادة بكالوريوس علوم في المحاسبة وشهادة مرحلة جامعية أولى في علم المعلومات
- محاسبة قانونية معتمدة وحاصلة على شهادة من الأمم المتحدة في محال التحقيق في قضايا إساءة استعمال السلطة والتحرش والتمييز والاعتداء والاستغلال الجنسيين

الأنشطة الرئيسية الأحرى المضطلع بها في المجال المتصل بولاية اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

لديَّ حبرة في محال الاستشارة والوساطة المتعلقة بمنازعات العمل والمنازعات الأسرية، وتتعلق معظمها بالتمييز ضد المرأة،

ولكوني امرأة شغلت مناصب دولية رفيعة لمدة أكثر من ٢٥ عاما ولأن عدد البلدان التي عشتُ فيها وسافرتُ إليها يتجاوز الـ٥٠ بلدا، تعرّضتُ للتمييز بشكل مباشر من منظور جنساني ومن منظور عنصري مما يغذي رغبتي في ضمان عدم تعرّض الأخريات لنفس التجربة.

ولديَّ حبرة مشهود بما في مجال التفاوض وكسب التأييد وتوضيح المواقف في المحافل وحلقات العمل والمؤتمرات الدولية، وقد برهنت على قدرتي على التوصل إلى توافق في الآراء حتى بشأن المسائل الخلافية والعاطفية التي تمس بالثقافات والتقاليد.

وأنا من المدافعين المتمرّسين عن حقوق الإنسان مع التركيز على المسائل الجنسانية والجنسية، واعترافا بإنجازاتي حصلتُ على شهادة دكتوراه فخرية من جامعة بيثيل بولاية

16-07129

إنديانا في الولايات المتحدة، على الدور الذي قمتُ به من أحل تمكين النساء والفتيات. وقد دُعيتُ لإلقاء كلمات بمناسبة حفلات التخرج في هذه الجامعة بشأن تجاربي في مجال مكافحة التمييز ضد النساء والفتيات.

وأنا على دراية وعلم بالبيئة السياسية في كينيا، بفضل مشاركتي في حملة تربية مدنية وتوعية بشأن دور المرأة في التنمية

قائمة بأحدث المنشورات التي صدرت للمرشحة بشأن التمييز ضد المرأة والنهوض بحقوقها الإنسانية

- * Kilemi S.M. (2005), "Efficiency and Sustainability of Non-Governmental Organizations (NGOs): With Reference to Women-led NGOs in Kenya" د کتوراه، جامعة آخن، ألمانيا (Shaker Verlag)
- Kilemi, S.M. (1997), "Ways of Creating Organisational Leadership and "Competence: A case study of Business Machines Kenya Limited" مشروع بحث أكاديمي لم يُنشَر، جامعة الولايات المتحدة الدولية، نيروبي
- Kilemi, S. M. (1997), "Useful Management Lessons Learnt from the Operations of United Nations Operation for Somalia (UNOSOM). What went wrong?"

 (Nairobi)

9/9 16-07129